

Skvělá budoucnost
Festival francouzského filmu
• 30. 3. – 2. 4. — Kino Art, Cihlářská 19
Sekání se spisovatelkou C. Cusset
— Kino Art, Cihlářská 19
Pétanque
— Académie, Nám. Svobody 13
Zdělme si lidi
17. 3. – 10. 4. — Vernisáž
Turnaj a ochutnávka pastisu Ricard
— Park Lužanky, Lidická 50
Krásy francouzských zahrad
Úterý 5. 4. v 17.00
Přednáška Ivary Otruby
— Uměleckoprůmyslové muzeum,
Husova 14
7. 4. – 25. 9. — Vernisáž za účasti
autorů 7. 4. v 16.00
Výstava fotografii a koláží — Muzeum
romské kultury, Bratislavská 67
Název
pátek 8. 4. v 16.00
Debatu — Muzeum romské kultury,
Bratislavská 67
Francie očima Jana Šmída
pondělí 11. 4. v 17.00
Beseda a promítání — Sál B. Bakaly,
Zerotínovo nám. 6
Foyer
11. 4. – 9. 5.
pondělí 28. 3. v 18.00
— Restaurace La Bouchee, Údolní 33
tematickou — Kino Art (malý sál),
Cihlářská 19
Paradoxa
středa 13. 4. v 20.00
Koncert — Klub Fléda, Štefánikova 24
Vitalic
pátek 15. 4. v 20.00
Koncert — Klub Fléda, Štefánikova 24
Gurmánský týden
29. 3. – 3. 4.
— Restaurace La Bouchee, Údolní 33
www.bonjourbrno.cz

KONCerty

Paradox

Jazz
středa 13. 4. ve 20.00 h — Klub Fléda, Štefánikova 24
vstupenky: Indies, BKC, DPZL, Wolf Music

Trio Paradox reprezentuje novou vlnu evropské improvizované hudby. Ve svých skladbách mísí vlivy jazzové tvorby Esbjörna Svensona, Jaga Jazziho nebo Julienu Louraua s prvky jungle, progresivního rocku a etnické hudby. Výsledkem je strhující nadzánrová hudba, zároveň energická i vroucná, intenzivní i snová. Vystoupí s Michael Formanek Quartetem z USA.

Vitalic

Elektro
pátek 15. 4. ve 20.00 h — Klub Alterna, Kounicova 48
vstupenky: Fléda, Indies, BKC, DPZL, LoveMusic

Vitalic, jeden z největších klenotů elektra a autor zásadních tracků taneční hudby, se po dvou letech vrací do ČR. Je to typický francouzský gurmán, který vstřebává každičky vliv na elektronické scéně. Od své poslední návštěvy stihl vydat nové album Flashmob, tentokrát v retro stylizaci, kde opět předvedl svůj cit pro hit.



divAdLO

25. – 27. 3. FestivadLO

Divadelní festival frankofonní mládeže
pátek – neděle od 8.00 do 22.00
— Divadlo Polárka, Tučkova 34 / vstup volný

Setkání mladých herců představujících divadelní hry různých žánrů ve francouzském jazyce oslaví letos kulaté 15. výročí své existence. O příchod diváků budou usilovat divadelní soubory z nejrůznějších koutů světa. Tradiční besedy, divadelní ateliéry a kulaté stoly tentokrát doplní dětské říkanky a písničky.

FILM

Portréty Paříže

Projekce filmů a setkání s režisérem T. Pendzelem
úterý 29. 3. v 18.00
film FR/CZ, debata tlumočena do češtiny /
Alliance Française, Moravské nám. 15 / vstup volný

Dokument "5-7 rue Corbeau" vypráví osud jednoho pařížského domu, který byl v průběhu let obýván přistěhovalci z mnoha zemí. Setkání s režisérem nás uvede do kontextu natáčení známého příběhu, který zpracovává problematiku života ve městě a exilu. Druhý z dokumentů "Au fin Moka" je o Paříži dávných časů viděné očima dvou starších dam z Montmartru, jejichž vyprávění nepostrádá humor a nadhled.

30. 3. – 2. 4. Festival francouzského filmu

Více o filmech na www.bonjourbrno.cz
Kino Art, Cihlářská 19 / vstupenky: kino Art

středa 30. 3. v 18.15 — **Stabinky z Hochefortu**
Les Demoiselles de Rochefort / Francie 1967 /
Jacques Demy, Agnès Varda

středa 30. 3. ve 20.30 — **Do Konakry přijde déšť**
Il va plevoir sur Conakry / Francie, Guinea 2006 /
Cheick Fantamady Camara

čtvrtek 31. 3. v 18.15 — **Dínka z Morávie**
La fille de Monaco / Francie 2008 / Anne Fontaine

čtvrtek 31. 3. v 20.30 — **Když už jama se nrodí!**
Puisque nous sommes nés / Francie, Brazílie 2009 /
Jean-Pierre Duret, Andréa Santana

pátek 1. 4. v 18.15 — **Náhonná lásky Françoise Sagan**
Sagan / Francie 2008 / Diane Kurys

pátek 1. 4. ve 20.30 — **Molière**
Molière / Francie 2007 / Laurent Tirard

sobota 2. 4. v 18.15 — **Transylvánie**
Transylvania / Francie 2006 / Tony Gatlif

sobota 2. 4. ve 20.30 — **Věrná kopie**
Copie conforme — Itálie, Irán, Francie 2009 /
Abbas Kiarostami

11. 4. – 9. 5. Foyer

Studentská předhlídka filmů s divadelní tematikou
pondělky od 19.00 — Kino Art (malý sál), Cihlářská 19 /
vstup volný

4. ročník Foyer se zaměří na Francii a to, jak její divadelní umění ovlivnilo vývoj divadelnictví u nás. Tato volba není náhodná, neboť českou kulturní scénou 20. století prudce ovlivnil francouzský existencialismus a absurdní divadlo. Scénická čtení současných francouzských her doplní odborný lektorský úvod před promítáním filmu a na závěr diskuse vedená znalcem právě shlednutého tématu.

vÝSTAVY

17. 3. – 10. 4. Zdi mezi lidmi

Výstava fotografií Alexandry Novosseloff
a Franka Neisse
Vernisáž za účasti autorky 17. 3. v 18.00
— Kavárna Trojka, Dominikánská 9 / vstup volný

Nevšední reportáž z osmi oblastí světa, které dělí zdi. Tyto zdi jsou konkrétními znaky přítomnosti tlaků našeho globalizovaného světa, jsou to důkazy současné palčivé mezinárodní situace a spletitých konfliktů, které mají své kořeny v minulosti. Výstava s prvky cestopisu ukazuje realitu a každodenní život lidí žijících ve stínu těchto omezujících zdí.

21. 3. – 15. 4. Toulky po pobřeží Armoriky

Výstava kreseb Heleny Zemánkové
Setkání s autorkou 21. 3. v 18.00
— Alliance Française, Moravské nám. 15 / vstup volný

Komponovaný pořad, během kterého architektka Helena Zemánková představí kresby a zážitky ze svého putování po Bretani. Jako doprovod zazní poezie z pera básníka Gérarda Le Gouica v češtině a francouzštině. Neváhejte a přijďte si vychutnat atmosféru nespoutané a tajemné Bretaně.



7. 4. – 25. 9. ... a jejich stíny tančí dál

Výstava fotografií a koláží Mariny Obradovic
Vernisáž za účasti autorky 7. 4. v 16.00
Muzeum romské kultury, Bratislavská 67 / vstupenky: na místě

Marina Obradovic vystudovala fotografii a malbu na Ecole des Beaux-Arts v Paříži. Jako dítě trávila prázdniny u své babičky v Jugoslávii, odkud pramení její fascinace Romy a romskou kulturou. Fotografie zde má především funkci portrétní, není tak běžná a banalizovaná jako u nás. Těžko na ni budeme hledat úsměv, zrcadlí se v ní především vážnost, se kterou k ní místní lidé přistupují.

PŘEDNÁŠKY

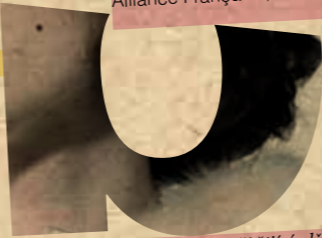
Skvělá budoucnost

Setkání se spisovatelkou Catherine Cusset
středa 16. 3. v 17.00 — Knihkupectví Academia,
Nám. Svobody 13 / vstupenky: na místě

Skvělá budoucnost je nejznámější román Catherine Cusset, která za něj získala v roce 2008 prestižní Goncourtovu cenu. U příležitosti českého vydání překladu románu pojednávejícího o tématech jako je láska, vášně, osudovost pokrevních pout či emigrace, proběhne setkání s autorkou, kterého se jako kmotra zúčastní Chantal Poullain.

Slimane Benaïssa

Projekce filmu a debata s autorem z Alžírsko
středa 23. 3. v 16.30
film FR/CZ, debata tlumočena do češtiny /
Alliance Française, Moravské nám. 15 / vstup volný



Nejvýznamnější žijící alžírský dramatik, herec a režisér Slimane Benaïssa je autorem desítky divadelních her a několika románů. Je také zakladatelem Alžírského lidového divadla. Ve svém díle se věnuje především tématům sžívání různých kultur, rasismu, sexismu a předsudkům. Debatu uvede film "L'autre côté de la mer" (Na druhé straně moře), ve kterém se Benaïssa představí jako herec.

Les relations franco-tchèques à travers la politique, l'économie et la culture

Přednáška Pierra Lévyho, velvyslance Francie v České republice
středa 30. 3. v 16.00 — Ekonomicko-správní fakulta,
Lipová 41a / ve francouzštině / vstup volný

České země udržovaly kontakt s Francií na politické, ekonomické i kulturní úrovni již od středověku. Vzájemné propojení a dobré vztahy překonaly staletí a nadále se rozvíjejí i v rámci Evropské unie. Nenechte si ujít přednášku pana Pierra Lévyho, velvyslance Francie v České republice, na téma francouzsko-české vztahy napříč politikou, ekonomikou a kulturou.

Krásy francouzských zahrad

Přednáška Ivary Otruby
úterý 5. 4. v 17.00 — Uměleckoprůmyslové muzeum,
Husova 14 / vstupenky: BKC, DPZL

„Francouzské zahrady jsou jako šátky francouzských žen. Tu dopředu, dokola, se sukem, přes rameno nebo jako vlající girlanda. Vždy ale vyzdvihující osobnost, šarm a půvab. Jsou osobité, vždy trochu jiné, protože francouzské“. Těmito zahradami nás provede Ivar Otruba, významný zahradní architekt a autor knihy Krásy francouzských zahrad.

Kaj džan manuš? Kam jdete lidé?

Debatu
pátek 8. 4. v 16.00 — Muzeum romské kultury,
Bratislavská 67 / vstup volný

Proč se ve Francii říká některým Romům "bohémien" a kde se vzalo označení "bohémský život"? Čím se liší život a zvyklosti Romů ve Francii a České republice? O tomto a mnohém dalším budou diskutovat čeští i francouzští, romští i neromští účastníci setkání, které proběhne v rámci brněnských oslav Mezinárodního dne Romů.

Francie očima Jana Šmída

Beseda a promítání
pondělí 11. 4. v 17.00 — Sál B. Bakaly, Žerotínovo nám. 6 /
vstupenky: BKC, DPZL

Nenechte si ani tento rok ujít poutavé vyprávění Jana Šmída o Francii. Těšit se můžete na několik reportáží chystaných do pořadu Objektiv, speciální projekci ze zajímavých a turistům skrytých míst Paříže, Provence či Champagne. Součástí besedy bude i vyprávění o práci zahraničního zpravodaje nebo o zákulisi natáčení televizních reportáží.

GASTRONOMIE

Degustace francouzských vín

pátek 25. 3. v 18.00 — Moravská banka vín, Hlinky 106 /
Počet míst je omezen, účast je nutné předem rezervovat
na adrese: info@afbrno.cz

Víte, že první zmínka o francouzském víně pochází už ze 6. století před našim letopočtem a že se do Francie dostalo díky řeckým osadníkům? Pokud chcete strávit příjemný kulturně-degustační večer, dozvědět se něco nového o víně a několik vzorků i ochutnat, neváhejte si vás rezervovat svá místa!

Speciality z Gers

pondělí 28. 3. v 18.00 — Restaurace La Bouchee,
Údolní 33 / Počet míst je omezen, účast je nutné
předem rezervovat na adrese: info@afbrno.cz

Kraj Gers je vyhlášený štedrou kuchyní založenou na nejrůznějších uzeninách, specialitách z kachny a především fois gras. Těm jsou také věnované unikátní trhy, kromě jiného i ty noční v létě, kam se sjíždějí výrobci místních produktů, aby je zde nabízeli pod širým nebem za doprovodu hudby. Přijďte si vychutnat některé z těchto specialit s dárčičnými s dobrým vínem a zajímavým komentářem.

Gurmánský týden

29. 3. – 3. 4. — Restaurace La Bouchee, Údolní 33

Gurmáni a labužníci pozor! Abyste si mohli skutečně užít obrovskou pestrost francouzské kuchyně, připravili jsme pro vás týden plný vybraných chuťových zážitků. Výběr z klasiky vyhlášené francouzské gastronomie doplní nabídka kvalitních vín.

PÉTANque

Pétanque

Turnaj a ochutnávka pastisu Ricard
neděle 3. 4. od 11.00 — Park Lužanky, Lidická 50 /
vstup volný

Tradičně nejočekávanější událostí pro věrné příznivce malé stříbrné koule bude i tento rok turnaj v pétanque. Máte-li chuť si zahrát, vězte, že vítězné družstvo rozhodně neodejde s prázdnou. K dokreslení pravé pétanquové atmosféry přispěje také ochutnávka pastisu věnovaného firmou Jan Becher-Pernod Ricard.

Záštitu nad festivalem převzala:
Primátor města Brna Roman Onderka
Velvyslanec Francie v ČR Pierre Lévy

Festival se koná za finanční podpory statutárního města Brna

af
Alliance Française
Sponzoři

BVK, a.s.
Mediální partneři

ME METROPOLIS
ČESKÝ ROZHLAS BRNO 106.5 FM
Radio
DNES

Partneři
BRNO
Městský úřad Brno
MORAVSKÁ BANKA VÍN

JAZZFESTBRNO
TERRAVINA
MORAVSKÁ BANKA VÍN

SÝRY
AF
level production

MUZEUM ROMSKÉ KULTURY
JOTA
muni PRESS

ALLIANCE FRANÇAISE

- kurzy klasické a specializované, konverzační kurzy
- příprava na mezinárodní zkoušky DELF a DALF
- kurzy firemní, individuální, pro děti a mládež
- knihovna a kulturní aktivity



Alliance Française Brno
Centrum francouzského jazyka a kultury
Moravské nám. 15
602 00 Brno
tel.: 549 240 338
e-mail: info@afbrno.cz
www.afbrno.cz

Design de kreatura.cz

www.bonjourbrno.cz

KONCERY / CONCERTS
DIVADLO / THÉÂTRE
FILM / CINÉMA
VÝSTAVY / EXPOSITIONS
PŘEDNÁŠKY / CONFÉRENCES
GASTRONOMIE
PÉTANQUE



16.3. / 15.4.

francouzské dny

bonjour brno 2011

www.bonjourbrno.cz

KONCERTY / CONCERTS
DIVADLO / THÉÂTRE
FILM / CINÉMA
VÝSTAVY / EXPOSITIONS
PŘEDNÁŠKY / CONFÉRENCES
GASTRONOMIE
PÉTANQUE



16.3. / 15.4.

francouzské dny

Alliance Française
Moravské náměstí 15, tel. 549 240 338
Festival se koná za finanční podpory statutárního města Brna

bonjour brno 2011